



ST. PAUL'S PRIMARY SCHOOL

Links Street
West Sunshine,
Vic. 3020

HỌC KỲ 1
TUẦN 09: Thứ Hai, 22 tháng 03 năm 2021

A.B.N. 23 073 655 340
Phone: 9363 1568
Fax: 9363 7368
Email: principal@spsunshinewest.catholic.edu.au

NHỮNG NGÀY CẦN GHI NHỚ

Thứ Sáu, ngày 26 tháng 03:	Buổi Cầu Nguyện tại Lớp JRC và JJM lúc 10am, Tập Họp Toàn Trường Lớp SCF lúc 2.30pm - (KKTD)
Thứ Ba, ngày 30 tháng 03:	Buổi Thông Tin cho Lớp Prep 2022 - Trường St. Paul, 9.15am
Thứ Năm, ngày 01 tháng 04:	Tập Họp Toàn Trường Mùa Phục Sinh lúc 12pm - (KKTD). Kết thúc Học kỳ 1 vào lúc 1pm. Học sinh có thể mặc quần áo thường
Thứ Hai, ngày 19 tháng 04:	Học kỳ 2 Bắt đầu lúc 8.40am
Thứ Ba, ngày 20 tháng 04:	Chụp hình Toàn Trường - Thông tin thêm sẽ được gửi ra sau.
Thứ Tư, ngày 21 tháng 04:	Buổi Thông Tin cho Lớp Prep 2022 - Trường St. Paul, 9.15am
Thứ Sáu, ngày 23 tháng 04:	Xưng tội tại Lớp MCD và MRB lúc 10am, Tập Họp Toàn Trường Lớp SSG lúc 2.30pm (KKTD)
Thứ Sáu, ngày 30 tháng 04:	Xưng tội tại Lớp MTC và MRC lúc 10am, Tập Họp Toàn Trường Lớp JMD lúc 2.30pm (KKTD)
Thứ Ba, ngày 04 tháng 05:	Đêm Hội Thảo dành cho Gia đình về Bí tích Thánh Thể lúc 7pm - Trường St. Paul
Thứ Ba, ngày 04 tháng 05:	Bữa Điểm Tâm Mừng Ngày Nhớ Ông Mẹ lúc 7.30am (Xác nhận sau)
Thứ Năm, ngày 06 tháng 05:	Gian hàng Mừng Ngày Nhớ Ông Mẹ
Thứ Sáu, ngày 07 tháng 05:	Mừng Ngày Đa Văn Hóa
Chủ Nhật, ngày 23 tháng 05:	Ban Bí Tích Thánh Thể (Rước Lễ Lần Đầu) lúc 12.30pm và 2pm tại Nhà Thờ St. Paul - Học sinh Lớp 3&4
Ngày 22, 23, 24 tháng 06:	Diễn Kịch 'Aladdin' của Trường St. Paul

Quý Phụ huynh/Giám hộ thân mến!

Vào thời gian này năm ngoái, tôi xin phép phục vụ lâu năm và du lịch đến Port Douglas. Khi tôi xuống máy bay tại Sân bay Cairns thì cả thế giới đã thay đổi. Thủ hiến Daniel Andrews đã hủy việc học ở trường cho hết thời gian còn lại của học kỳ đó, mùa bóng AFL và NRL bị hủy cùng với rất nhiều sự kiện khác. Chúng ta được biết rất ít thông tin về việc COVID-19 tác động đến thế giới của chúng ta. Cho đến nay đã có hơn 121 triệu ca nhiễm COVID-19 với hơn 2,6 triệu người chết. Tôi đã nghĩ rằng dịch bệnh này sẽ qua đi chỉ trong vài tháng - tôi đã sai lầm như thế nào! Gần đây trên thế giới đã có một số thay đổi tích cực. Điều này xảy ra vì thuốc chủng ngừa giờ đây đã có dùng. Nhưng vẫn còn xa mới đến đích - tôi xin Quý vị hãy tiếp tục cầu nguyện cho tất cả lãnh đạo trên thế giới của chúng ta, đặc biệt là các chính trị gia Tiểu Bang và Liên Bang, để tất cả họ cùng nhau làm việc và ra quyết định về việc giúp cho cuộc sống của chúng ta phần nào trở lại bình thường trong khi đồng thời bảo vệ tất cả chúng ta an toàn.

Tôi hy vọng Quý vị có thể tham gia vào các nghi lễ mừng Tuần Thánh bắt đầu từ Chủ Nhật Lễ Lá là Chủ Nhật này (28/03). Tuần Thánh là thời gian rất thánh thiêng trong năm vì đó là thời gian chúng ta sẽ kỷ niệm và tưởng nhớ đến tuần cuối cùng trong cuộc đời của Chúa Giê-su trên trái đất này. Đây là những ngày dẫn đến Lễ Phục Sinh tuyệt vời. Mùa Chay gồm những hi sinh và bao dung sắp sửa kết thúc, nhưng tuần lễ sắp tới đây vô cùng quan trọng đối với tất cả các Ky-tô hữu. Trọng tâm lớn nhất trong tuần này là Chặng Thánh Giá (chịu khổ nạn) và Phục Sinh của Chúa Giê-su Ky-tô và những sự kiện dẫn đến ngày lễ lớn. Thông điệp của mùa Phục Sinh là người có niềm hy vọng. Chúa Giê-su đã chết trên thập giá những đã sống lại từ cõi chết vào Chủ Nhật Phục Sinh, một ngày trọng đại trong Năm Phụng Vụ của Giáo Hội. Tôi hy vọng rằng Chúa Ky-tô Phục Sinh có thể sống mãi trong tim Quý vị trong mùa Phục Sinh và trong suốt cả năm.

Chụp hình toàn trường sẽ diễn ra vào ngày thứ Ba (20/04) năm nay - tuần đầu tiên của Học kỳ 2. Thông tin sẽ được gửi về nhà vào ngày mai. Xin lưu ý rằng SchoolPix không nhận trả tiền hình bằng tiền mặt nữa. Tất cả đơn đặt chụp hình phải được làm qua trang mạng.

Học kỳ 1 kết thúc lúc 1pm thứ Năm (01/04). Học sinh có thể mặc đồ thường vào ngày này. Học kỳ 2 bắt đầu lúc 8.40am thứ Hai (19/04).

Chúc Quý vị một tuần tuyệt vời!

Chào thân ái!

Damian Casamento
HIỆU TRƯỞNG

CHÍNH SÁCH CHỐNG NẠN BẮT NẠT

Mỗi gia đình hôm nay đã nhận được một bản Chính sách Chống nạn Bắt nạt của Trường St. Paul. Chính sách này dùng để nhắc nhở rằng Trường sẽ không dung thứ cho bất cứ trường hợp bắt nạt nào. Xin Quý vị hãy lưu ý định nghĩa về bắt nạt ghi trong Chính sách này:

'Bắt nạt là khi một ai đó, hoặc nhóm người nào đó, cố tình gây tức tối hoặc gây hại đến người khác hoặc hủy hoại tài sản, danh tiếng và hòa nhập xã hội đến hơn một lần. Có xảy ra tình trạng mất cân bằng quyền lực trong trường hợp xảy ra bắt nạt khi (những) kẻ bắt nạt có nhiều quyền lực hơn về tuổi tác, sức vóc, vị trí xã hội hoặc lý do khác tại thời điểm xảy ra bắt nạt.'

<http://www.eduweb.vic.gov.au/edulibrary/public/stuman/wellbeing/respectulsafe.pdf>

Tờ thông tin này liệt kê chi tiết các loại bắt nạt cũng như trường hợp nào không phải là bắt nạt. Tôi khuyến khích bất cứ quý phụ huynh nào có bất kỳ lo ngại gì hãy liên lạc với giáo viên của con trước hết vì nhiều nỗi âu lo có thể được giải quyết nhanh chóng ngay khi giáo viên được biết.

CHỤP HÌNH TOÀN TRƯỜNG - Thứ Ba (20/04)

Thông tin về chụp hình toàn trường sẽ được gửi về nhà vào ngày mai. Tất cả đơn đặt chụp hình tại trường cần phải được làm qua trang mạng www.schoolpix.com.au. Nếu Quý vị không thể đặt chụp hình trên mạng, xin gọi cho SchoolPix theo số 1300 766 055 để đặt chụp hình qua điện thoại. Xin hãy xem đơn đặt chụp hình tại trường để tìm số Nhận diện (ID number) và số Đặt chụp hình cá nhân (Order number) của con khi Quý vị đặt chụp hình cho con.

Để chụp hình Gia đình đặc biệt cho các con của Quý vị với nhau, xin đặt mua trên mạng trước 8am vào ngày chụp hình. Chỉ những anh chị em nào đã đặt chụp hình chung mới được chụp hình.

Xin lưu ý rằng học sinh phải **mặc đầy đủ đồng phục đi học mùa hè** vào ngày chụp hình. Nếu em có môn thể thao ngày đó, em sẽ phải mang theo giày thể thao đến Trường để đổi giày trước khi học thể thao.

GHI DANH CHO LỚP PREP NIÊN HỌC 2022

Đơn ghi danh cho Lớp Prep 2022 hiện đang được tiếp nhận. Chúng tôi khuyến khích quý phụ huynh/giám hộ nào chưa ghi danh cho con học Lớp Prep 2022 thì hãy nộp đơn. Xin liên lạc Văn phòng Trường để nhận đơn ghi danh. Chúng tôi tổ chức vài buổi thông tin cho phụ huynh/giám hộ Lớp Prep 2022. Buổi tiếp theo sẽ được tổ chức vào lúc 9.15am ngày thứ Ba (30/03). Xin báo cho những ai quan tâm biết được ngày này. Xin liên lạc với Văn phòng để thông báo nếu Quý vị sẽ đến dự buổi thông tin.

NHỮNG NGÀY QUAN TRỌNG TRONG NIÊN HỌC 2021

Sau đây là những ngày rất quan trọng cho **TẤT CẢ** các học sinh sẽ lên học trường trung học năm 2023 - học sinh hiện đang học Lớp 5. Nếu đơn ghi danh vào Trường Trung Học Công Giáo không được nộp trước thứ Sáu 20/08/2021 thì con quý vị sẽ không được nhận vào trường mà Quý vị mong muốn.

- **20/08/2021:** Hạn chót nộp Đơn ghi danh vào Trường Trung Học Công Giáo Lớp 7 niên học 2023 - Học sinh hiện đang học Lớp 5.
- **14/10/2021:** Thư chấp nhận cho học sinh sẽ học Lớp 7 năm 2023 được gửi về gia đình.
- **12/11/2021:** Ngày cuối cùng cho phụ huynh chấp nhận thư mời nhập học của Trường Trung Học.